

| | | | | | | | | | |
|---|--|--|---|------------------------------|--|--|--|-----------------------|--|
| (1) Empfänger / Consignee / Destinataire Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI) | | | (2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations Nostro N. ID.: DE140809701 Vs. N.ID.....: ITO4886850728 | | | LIEFERSCHEIN. (3) Nr. 1431931 (4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison 2.12.19 | | | |
| (5) Lieferant / Supplier / Fournisseur NF: 91000727 ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz | | | (6) Fracht frei <input type="checkbox"/> unfrei <input type="checkbox"/> Euro | | (7) Anlieferung (ist) Waggon <input type="checkbox"/> Spediteur <input type="checkbox"/> Frachtgut <input type="checkbox"/> fremd. Fahrzeug <input type="checkbox"/> Eilgut <input type="checkbox"/> eigen. Fahrzeug <input type="checkbox"/> Expres <input type="checkbox"/> Post <input type="checkbox"/> | | Rechnung (8) Nr. 164581 (9) vom | | |
| (10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf. 430 | (11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre 550003913601 20.11.19 | (15) Zusatzdaten des Bestellers | (12) Unsere Abteilung / our ref. / votre réf. Herr Porstorfer | | (13) Hausruf | (14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / votre No. | | | |
| (19) Versandart / Shipment / Expédition DHL Italy | frei <input type="checkbox"/> unfrei <input checked="" type="checkbox"/> | (21) Verpackungsart / Packing / Emballage vedi in bas | (22) Versandzeichen / Marks / Marquage | | (23) Gesamtgewicht kg brutto | (24) netto | | | |
| (25) Versandanschrift / Shipping address / Destinataire Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA | | | | | | (26) Abladestelle 14248 | | | |
| (27) (Pos.) | (28) Sachnummer** / Drawing No. / Plan No. | (29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description (21) Verpackungsart / Packing / Emballage | (30) Menge / Quantity / Quantité | (31) Einheit | (40) Empfängervermerke Menge (ist) + / - Vermerke | | | | |
| 1 | 9009075210 112326 Indice modific Mez.caric. Numero lotto | KOM.Z21622-M6X16 -010.9 PHR/DSEAL-MK-D-TEIL-GEO 19.04.2017 40/3215 KLT3215 dunkel 00180210000 1/TBA-501568 Palette 1/TBA-520922 Deckel | 56000 1400 | St St | | | | | |
| <p>Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.</p> <p style="text-align: right;">KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCEZZAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 56000 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> NC Data controllo: 04/12/2019 Firma: <i>[Signature]</i></p> <p style="text-align: right;"><i>180251633</i> <i>500PP5 4814</i></p> | | | | | | | | | |
| (42) Eingangsvermerke | | (43) Mengenprüfung | | (44) Güteprüfung/Prüfbericht | | (45) Empfänger | | (46) Rechnungsprüfung | |
| Datum | | | | | | | | | |

ESKA Automotive GmbH

Avisierung (notification / announcement)

Avisierungsdatum : 28.11.2019
(notification date / announcement date)

Lieferantennummer : 91000727
(supplier number)

Lieferant : ESKA Automotive GmbH
(supplier)
Luthersstraße 87
D - 09126 CHEMNITZ

Ladeadresse : Blankenburgstrasse 81
(loading address)
D-09114 CHEMNITZ

an Spedition : DHL Italy (Magna Modugno)
(forwarding agency)

Fax :

Ansprechpartner Herr Borgwardt
(contact person)

Telefon : +49 371 / 5705 259

Fax : +49 371 / 5705 290

e-mail: Frank.Borgwardt@eska.net

Ladezeit : 02.12.2019
(loading time)

von: 10:00 Uhr bis: 15:00 Uhr

| Empfänger consignee Bestnr. (order num.) | Abladestelle unloading point | Lieferschein delivery note | Teilenummer part number | Anz.Kolli number | Art Behälter/Packstück type of container/package stapelbar/stackable | Bruttog.(kg) gross weight | Maße LxBxH (mm) measurement | Volumen (m³) volume | Stückzahl quantities |
|--|---------------------------------|-------------------------------|----------------------------|---------------------|--|------------------------------|--------------------------------|------------------------|-------------------------|
| Magna Modugno 14248 | | | | | | | | | |
| 550003889501 | 14248 | 1431929 | 2517602600 | 1 | TBA-501568 | No | 55 800 x 600 x 298 | 0,163 | 4.000 |
| 550003889501 | 14248 | 1431930 | 2517602600 | 1 | TBA-501568 | No | 197 800 x 600 x 298 | 0,307 | 20.230 |
| 550003913601 | 14248 | 1431931 | 9009075210 | 1 | TBA-501568 | No | 500 800 x 600 x 298 | 0,451 | 56.000 |
| 550003889601 | 14248 | 1431932 | 2517087900 | 3 | TBA-501568 | No | 1209 800 x 600 x 298 | 1,353 | 30.000 |

Gesamtgewicht (kg) : 1961
(total weight)

Frankatur : unfrei
(delivery terms)

Sonstiges :
(miscellaneous)

Transport Order



Mittente / Sender: **ESKA AUTOMOTIVE GNGH**
 N° partita IVA / VAT-ID-No.
BLANKENBURGSTR. 81
D-09114 CHEMNITZ

Data / Date: **02-DEC-2019**



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address

Ordine di trasporto / Order code: **KHX-EC-5291890**

Destinatario / Consignee: **MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO**
 N° partita IVA / VAT-ID-No.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms: **EXW**
 Indirizzo terminale / Terminal address: **DHL HAUPTVOGEL INTERNAT KLIPPHAUSEN AN DER UNITRANS 3 D-01665 KLIPPHAUSEN**
 Te1: +49 35204/977-22
 Fax: +49 35204/977-51

Indirizzo di consegna della merce / Delivery address

Assicurazione complementare / Additional transport insurance: si / yes no / no
 Valuta / Currency: **NO** Valore da assicurare / Value for insurance: **NO**
 Numero di dossier / Terminal reference: **IMP-INW-723828**
 Riferimenti del cliente / Customer's reference: **IMP-INW-723828**
 Terminal di arrivo / Destination terminal: **BARI**
 Numero telefonico / Contact tel.: **+ 39 / 80 531581**

| Marche e numeri / Marks and numbers | Quantità / Quantity | Imballaggio / Packing | Descrizione della merce / Description of Packing | Tariffa doganale / Custom's tariff number | Peso lordo in kg / Gross weight in kg | Valore (con valuta) / Value (with currency) |
|-------------------------------------|---------------------|-----------------------|--|---|---------------------------------------|---|
| | 6 | PLE | PARTS PARTS | | 2274.0 | |

EX WORKS

Din. x cm x cm = **1.010 m³** LM **0.00** Peso tassabile in kg / Payable weight in kg: **2,274.00** Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg: **2274.0**

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions: **IMP-INW-723828 STD 3 DIMENSIONS (LWH): 6X 80X60X35cm**

Allegati / Enclosures

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)

| | | |
|--|--|--|
| Ritiro dal mittente / Collection at sender | Consegna al destinatario / Delivery to consignee | <p>IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (P66) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.</p> <p>MUSHINE-MAGEL</p> <p>04 DIC 2019</p> <p><i>Stampa e firma del mittente / Stamp and signature of sender</i></p> <p><i>unica su qualità e qualità</i></p> |
| Data / Date | Data / Date | |
| Orario / Time | Orario / Time | |
| Firma dell'autista / Driver's signature | Firma del destinatario / Consignee's signature | Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters |